



Los estudiantes de Summer Rising sobresalen gracias a la ayuda de la comunidad

Estimados neoyorquinos:

Ahora que agosto está llegando a su final, he estado reflexionando sobre nuestro conocido programa [Summer Rising](#), el cual, para mí, reafirma el gran valor que tienen las sólidas alianzas comunitarias para prolongar el aprendizaje de los niños durante los meses de verano. Nuestro programa gratuito de aprendizaje durante el verano para estudiantes de kínder a 8.º grado de toda la ciudad les brindó a los niños la oportunidad de crecer, aprender y explorar sus talentos a través de divertidas actividades de enriquecimiento. Me gustó mucho visitar las sedes de la ciudad y escuchar cómo este maravilloso programa, una alianza con el [Departamento de Desarrollo Comunitario y de la Juventud](#), marcó verdaderamente la diferencia en las vidas de los niños.

En [P.S. 55 Benjamin Franklin](#), una escuela comunitaria de El Bronx, pude observar a los estudiantes resolver problemas complejos de matemáticas, chutar la pelota en la cancha de fútbol (soccer) de talla mundial de la escuela y encestar pelotas en la nueva cancha de baloncesto. El director, Luis Eladio Torres, a quien conozco desde hace muchos años, es un ávido defensor de esta comunidad. Gracias a sus esfuerzos, la escuela cuenta además con una nueva y hermosa cafetería, un odontólogo de planta y una huerta donde los estudiantes cultivan verduras para la comunidad educativa. Torres atribuye estas innovaciones a las sólidas alianzas con las organizaciones comunitarias (*community-based organizations*, CBO) [BronxWorks](#) y [SCAN-Harbor](#). Es un entorno maravilloso para aprender.

También disfruté mucho el tiempo que pasé en P.S. 132 Juan Pablo Duarte, una escuela comunitaria en Washington Heights. La visité durante la porción de enriquecimiento del programa, la cual estaba a cargo de la organización comunitaria [Catholic Charities Community Services, de la arquidiócesis de Nueva York](#), y pude observar a los estudiantes aprender física mientras creaban montañas rusas con platos de papel. Me enorgullece que la escuela cuente con lavandería en el sótano y que administre un centro de distribución de alimentos a través de su alianza con [Urban Arts](#), el director de la escuela comunitaria, Domingo Estevez, y otros grupos locales, facilitando el acceso a alimentos nutritivos y a ropa limpia.

Summer Rising representa nuestra misión de crear oportunidades intencionales y determinadas para que los estudiantes aprendan por fuera del salón de clases, a la vez que desarrollan destrezas que los beneficiarán en el siguiente año escolar. Las alianzas comunitarias que conforman este programa rinden verdaderos frutos para nuestros niños: con más excursiones, más oportunidades de enriquecimiento, mayor exposición al arte, la cultura y la ciencia, y apoyos socioemocionales más sólidos. La mejor parte es ver a los estudiantes poniendo en práctica sus destrezas en el mundo real y forjando sus caminos hacia los futuros prometedores que merecen.

Luego de saber que tantos estudiantes han sobresalido estos últimos dos meses, tengo muchas más expectativas para lo que viene en el otoño. Espero que disfruten lo que queda del verano. Me dará mucho gusto ver a sus hijos de regreso a clases en septiembre.

Con esperanza,

David C. Banks
Canciller

Nuestro video desatocado



Para verlo con traducción, visite nuestra [página de YouTube](#).

Este es el [video semanal del alcalde Eric Adams](#). Si le interesa recibir novedades directamente de la alcaldía, [haga clic aquí](#).

Para acceder a subtítulos traducidos: Haga clic en el icono "CC". Haga clic en el icono "Setting" y seleccione "Subtitles/CC". Seleccione "Auto-translate" y elija su idioma.

Si no desea recibir más mensajes de PS+You, [cancele su suscripción](#).